

# MANJAZ



## Dev Series

The Dev Series collection by Manjaz appears in a new interpretation. A 133-piece limited edition to mark the corresponding anniversary of the Solothurn-based brand shows itself entirely in tune with its time while revisiting historical codes. The finely crafted and openworked movement makes a perfect match with the pink or yellow gold colours of the bezel, a characteristic typical of the first watch models. By way of contrast, the blued hands radiate a distinctly contemporary appearance. The two-tone bracelet reinforces the vintage effect. Each model is numbered on its caseback and delivered in a luxurious wooden presentation box.

|                |   |
|----------------|---|
| Movement       | Automatic, 42-hour power reserve  |
| Functions      | Hours, minutes and seconds  |
| Case           | Stainless steel, 40 mm<br>Pink or yellow-gold plated bezel<br>Sapphire crystal and numbered caseback<br>Water-resistant to 50 m / 5 ATM |
| Dial           | Openworked<br>Applied gilded hour-markers<br>Blued hands  |
| Bracelet/Strap | Two-tone steel and pink gold- or yellow gold-plated steel with folding clasp  |

# MANJAZ



## Dev Series

La collection Dev Serie de Manjaz revêt de nouveaux atouts. Une édition limitée pour les 133 ans de la marque soleuroise pour autant d'exemplaires qui s'inscrivent dans le XXI<sup>e</sup> siècle tout en revisitant les codes passés. Le mouvement automatique ouvragé et squeletté s'accorde parfaitement aux coloris or rose ou jaune de la lunette, caractéristique des premiers modèles horlogers. En contraste, les aiguilles bleuies apparaissent très contemporaines. Le bracelet bicolore prolonge l'effet vintage. Chaque pièce est numérotée au dos du boîtier et livrée dans un luxueux écrin en bois.

|           |  |
|-----------|--|
| Mouvement | Mécanique à remontage automatique, réserve de marche de 42 heures  |
| Fonctions | Heure, minute et seconde   |
| Boîtier   | Acier inoxydable, 40 mm<br>Lunette plaquée or rose ou jaune<br>Glace saphir et fond numéroté<br>Étanche à 50 m / 5 ATM |
| Cadran    | Squeletté<br>Index dorés en applique<br>Aiguilles bleuies  |
| Bracelet  | Bicolore acier et plaqué or rose ou jaune avec boucle déployante   |

# MANJAZ



## Dev Series

Die Kollektion Dev Serie von Manjaz zieht neue Trümpfe. Zum 133. Jubiläum der Marke aus Solothurn gibt es eine auf ebenso viele Exemplare limitierte Serie, die fest im 21. Jahrhundert verankert ist und dabei doch die Codes der Vergangenheit aufnimmt. Das automatische Skelettwerk harmoniert perfekt mit den Rot- und Gelbgoldtönen der Lünette, wie sie typisch sind für die Uhren von früher. Die gebläuten Zeiger hingegen erscheinen sehr zeitgenössisch. Das Bikolor-Armband unterstreicht wiederum den Vintage-Effekt. Jede Uhr ist auf dem Gehäuseboden nummeriert, sie wird im luxuriösen Holzkästchen geliefert.

|             |   |
|-------------|---|
| Werk        | Mechanisch mit automatischem Aufzug, Gangreserve 42 h   |
| Funktionen  | Stunde, Minuten, Sekunden   |
| Gehäuse     | Edelstahl, 40 mm<br>Lünette Rot- oder Gelbgoldplaqué<br>Saphirglas, Gehäuseboden nummeriert<br>Wasserdicht bis 50 m / 5 ATM |
| Zifferblatt | Skelett<br>Index vergoldet als Appliken<br>Zeiger gebläut   |
| Armband     | Bikolor Stahl und Rot- oder Gelbgoldplaqué mit Faltschliesse  |

# MANJAZ



## Dev Series

La collezione Dev Series di Manjaz ha nuove carte da giocare. Una edizione limitata per i 133 anni del marchio solettese, con altrettanti esemplari che trovano collocazione nel XXI secolo, rivisitando al tempo stesso i codici del passato. Il movimento automatico lavorato e scheletrato si accorda perfettamente con i colori oro rosa o giallo della lunetta, caratteristica dei primi modelli orologiai. In contrasto, le lancette azzurre appaiono molto contemporanee. Il bracciale bicolore prolunga l'effetto vintage. Ogni pezzo è numerato sul retro della cassa e consegnato in un lussuoso cofanetto di legno.

|                     |  |
|---------------------|--|
| Movimento           | Meccanico a carica automatica, riserva di carica di 42 ore   |
| Funzioni            | Ora, minuti e secondi  |
| Cassa               | Acciaio inossidabile, 40 mm<br>Lunetta placcata oro rosa o giallo<br>Vetro zaffiro e fondello numerato<br>Impermeabile sino a 50 m / 5 ATM |
| Quadrante           | Scheletrato<br>Indici dorati applicati<br>Lancette azzurre   |
| Cinturino/Bracciale | Bicolore acciaio e placcato oro rosa o giallo, con chiusura déployante   |

# MANJAZ



## Dev Series

La colección Dev Serie de Manjaz incorpora nuevas amenidades. Una edición limitada para los 133 años de la marca de Soleura, tantos como ejemplares que se inscriben en el siglo XXI visitando los códigos del pasado. El movimiento automático elaborado y esqueletizado concuerda a la perfección con los colores del oro rojo o amarillo de la luneta, característica de los primeros modelos relojeros. Por el contrario, las agujas azuladas parecen muy contemporáneas. La pulsera bicolor prolonga el efecto clásico. Cada ejemplar está numerado en el reverso de la caja y se suministra en un lujoso estuche de madera.

|            |  |
|------------|--|
| Movimiento | Mecánico de remonte automático, reserva de marcha de 42 horas  |
| Funciones  | Horas, minutos y segundos  |
| Caja       | Acero inoxidable, 40 mm<br>Luneta chapada en oro rosa o amarillo<br>Cristal zafiro y fondo numerado<br>Sumergible hasta 50 m / 5 ATM |
| Esfera     | Esqueleto<br>Índices dorados en apliques<br>Agujas azuladas  |
| Pulsera    | Bicolor acero y chapada en oro rosa o amarillo con hebilla desplegable   |

# MANJAZ



## Dev Series

Manjaz的DEV Series系列出現了全新的詮釋。

一個133件限量版響應其建基於 Solothurn 的品牌週年紀念。顯示時間的风格完全符合其重溫歷史的守則。精雕細琢及鏤空的機芯，與玫瑰色或金黃色的錶圈這典型的首枚手錶型號特徵，完美地匹配。通過對比的方式，藍鋼指針煥發出鮮明的現代外觀。雙色調錶鍊加強了復古的效果。最後，每個型號的底蓋都具編號，並提供一個豪華的木製錶盒。

|            |   |
|------------|---|
| Movimiento | 自動，42小時動力儲備                                 |
| Funciones  | 小時，分鐘和秒                                     |
| Caja       | 不銹鋼，40毫米<br>鍍玫瑰金或鍍金表圈<br>藍寶石水晶底蓋編號<br>防水50米 |
| Esfera     | 鏤空<br>貼花鍍金時標<br>藍鋼指針                        |
| Pulsera    | 雙色調不銹鋼和鍍玫瑰金或鍍金不銹鋼折疊式表扣                      |